A svéd mint idegen nyelv

2016 május 16. Flag

Szöveg méret

90
Mentés

-
-
-

- 0

Értékelés kiválasztása

Még nincs értékelve

Mérték

A Duolingo amerikai nyelvtanulásra kifejlesztett platform felmérést készített 120 milliónyi felhasználója körében arról, melyek az egyes országokban azok a nyelvek, amelyeket a legtöbben tanulnának meg.
A felmérés természetesen az angolt hozta ki a legtöbb ország esetében. Nem úgy Svédországnál, ahol a svéd nyelv a leginkább keresett "idegen nyelv".

Nem, nem a svéd nyelvm?vel? hagyományok újjáéledésér?l van szó, de nem is arról, hogy Svédország egyébként kevés számú, más nemzetiség? autonóm területen él? svéd állampolgára (például a norrbottenni finnek) eleve ne tudna svédül és arra kényszerülne, hogy távoktatásban megtanulja a skandináv nyelvet. De nem is arról van szó,

hogy a svédet mint hivatalos nyelvet egyik napról a másikra bevezette volna egy ?rült diktátor (mint Woody Allen Banánköztársaság cím? filmjében).

Hanem egész egyszer?en arról, hogy a betelepül?k (képzeljünk ide bármilyen szinonimát) vélhet?en saját jól felfogott érdekük szerint igyekeznek megtanulni a helyi nyelvet.

Maga a Duolingo hívja fel a figyelmet a svéd Központi Statisztikai Iroda számaira, amely szerint **Svédországban minden hatodik ember külföldön született, vagyis anyanyelvük sem feltétlenül a svéd, hanem legjobb esetben is csak az els? idegen nyelv.** A Duolingo hozzáteszi: nagyon népszer? az oldalon az arabul beszél?knek készített svéd-kurzus, hiszen els?sorban Afganisztánból és Szíriából érkeznek a betelepül?k. A Duolingo azt is megállapítja, hogy Norvégiában hasonló a helyzet: bár ott az els? helyen a spanyol végzett, de másodikként a norvég futott be.

Svédországban beszélj úgy, mint a svédek, nyilván ez a felismerés vezet minden betelepül?t s?t, legyen még a neved is olyan, mint a svédeké, ha azt szeretnéd, hogy hasonló elbírálásban részesülj, mint az ?slakosok. Erre mutat rá legalábbis egy jóval korábbi tanulmány 2007-ból. Mahmood Arai és Peter Skogman Thoursie *Renouncing Personal Names: An Empirical Examination of Surname Change and Earnings* cím? tanulmányukban **olyan ázsiai, afrikai és szláv emigránsokat vizsgáltak, akik nevüket "svédesítették" abban a reményben, hogy jobb álláshoz és jobb fizetéshez juthatnak.** Különösen azokat vizsgálták, akiknek a neve Mohammed volt. Kutatásaik során azt állapították meg, hogy a névváltoztatást követ?en pozitívabb lehet?ségeik adódtak az eredetileg idegen hangzású nevek tulajdonosainak s?t, a n?k esetében a névváltoztatást követ?en a pozitívabb kilátások még jelent?sebbek voltak. Érdekes lehet a tíz évvel kés?bbi Svédország megszondázása is.

A magyar mint idegen nyelv egyel?re nincs a keresett kurzusok között, de nagyobb névmagyarosítási hullámról sincs tudomásunk. Hogy ennek örüljünk vagy szomorkodjunk felette, azt mindenki maga döntse el.

www.tutiblog.com

Tisztelt olvasók!
Legyenek olyan kedvesek és támogassák "lájkukkal" a **Flag Polgári Magazin** Twitter oldalát a következ? címen: https://twitter.com/syracuse73. illetve a Facebook oldalát pedig az alábbi címen: https://www.facebook.com/flagmagazin
- Minden "lájk számít, segíti a magazin m?ködését!

Köszönettel és barátsággal!

www.flagmagazin.hu

Ajánló